



ชุดข้อมูลด้านภาษาและข่าวสารทั่วโลก

[ใบปลิว/ชุดข้อมูลที่ใส่เข้ามา]

เรียน สมาชิก Medi-Cal

คุณสามารถรักษาสิทธิความคุ้มครองได้โดยไม่ต้องคำนึงถึงการเปลี่ยนแปลงสถานการณ์ต่าง ๆ ของคุณในช่วงภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุข (PHE) อันเนื่องมาจากโควิด-19 อย่างไรก็ตามเมื่อ PHE อันเนื่องมาจากโควิด-19 สิ้นสุดลง เคาน์ตีจะตรวจสอบว่าคุณยังคงมีสิทธิ์ได้รับ Medi-Cal ฟรีหรือแบบต้นทุนต่ำหรือไม่ หากคุณหรือคนในครอบครัวของคุณได้รับจดหมายจากเคาน์ตีเพื่อขอข้อมูลเกี่ยวกับความคุ้มครอง Medi-Cal โปรดให้ข้อมูลดังกล่าว

การเปลี่ยนแปลงสถานการณ์ต่าง ๆ

โปรดรายงานการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวของคุณต่อสำนักงานเขตในพื้นที่อย่างต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงการเปลี่ยนแปลงรายได้ ภาวะทุพพลภาพ หมายเลขโทรศัพท์ หรือที่อยู่สำหรับจัดส่ง รวมถึงกรณีที่คุณในครอบครัวของคุณตั้งครรภ์ มีคนย้ายเข้ามา หรือสิ่งอื่นใดที่อาจส่งผลกระทบต่อคุณสมบัติ Medi-Cal ของคุณ การรายงานการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้อาจช่วยให้คุณได้รับความคุ้มครอง Medi-Cal ต่อไปหลังจากสิ้นสุด PHE อันเนื่องมาจากโควิด-19

การรายงานข้อมูลการติดต่อ

สิ่งสำคัญคือเคาน์ตีต้องมีข้อมูลการติดต่อที่เป็นปัจจุบันของคุณ โปรดรายงานการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ของข้อมูลการติดต่อเพื่อให้คุณไม่พลาดข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับความคุ้มครอง Medi-Cal โปรดรายงานข้อมูลการติดต่อที่อัปเดตทั้งหมด เช่น หมายเลขโทรศัพท์ ที่อยู่อีเมล หรือที่อยู่บ้าน ไปยังสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณทางออนไลน์หรือทางโทรศัพท์ อีเมล แฟกซ์ หรือด้วยตนเอง คุณสามารถค้นหาหมายเลขสำนักงานเขตได้ที่ <http://dhcs.ca.gov/COL> นอกจากนี้คุณยังสามารถอัปเดตข้อมูลการติดต่อทางออนไลน์ได้ที่ CoveredCA.com หรือ BenefitsCal.org

การร้องขอข้อมูล

หากคุณหรือคนในครอบครัวของคุณได้รับจดหมายจากเคาน์ตีที่ร้องขอข้อมูลเกี่ยวกับความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณ โปรดให้ข้อมูลดังกล่าว เนื่องจากจะช่วยให้เคาน์ตีมั่นใจว่าสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณจะยังคงอยู่

คุณมีคำถามหรือไม่?

หากคุณมีคำถามใด ๆ หรือต้องการความช่วยเหลือในการเข้าถึงความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณ หรือหาก Medi-Cal ของคุณถูกยกเลิก โปรดติดต่อสำนักงานเขตในพื้นที่ สามารถดูคำถามที่พบบ่อยและคำตอบได้ที่ [หน้าคำถามที่พบบ่อย]



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

[แบบเนอร์เว็บไซต์]

สำคัญ: คุณลงทะเบียนใน Medi-Cal หรือยัง?

ข้อมูลการติดต่อของคุณมีการเปลี่ยนแปลงในช่วงสองปีที่ผ่านมาหรือไม่?

ให้ข้อมูลการติดต่อที่อัปเดตแก่สำนักงานเขตของคุณ เพื่อให้คุณยังคงสถานะลงทะเบียนต่อไป
ค้นหาสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ

สำคัญ คุณลงทะเบียนใน Medi-Cal หรือยัง? ข้อมูลการติดต่อของคุณมีการเปลี่ยนแปลงในช่วงสองปีที่ผ่านมาหรือไม่? ให้ข้อมูลการติดต่อที่อัปเดตแก่สำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ เพื่อให้คุณยังคงสถานะลงทะเบียนต่อไป **ค้นหาสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ**

หน้าเกี่ยวกับ DHCSแปลภาษา

บริการบุคคลผู้ให้บริการและพันธมิตรกฎหมายและข้อบังคับข้อมูลและสถิติแบบฟอร์มและสิ่งพิมพ์ค้นหา

กรมบริการสุขภาพ

แผนการใช้จ่ายสำหรับบริการในบ้านและชุมชน

เมื่อวันที่ 12 กรกฎาคม กรมบริการสุขภาพได้ส่งมอบเงินของรัฐแคลิฟอร์เนียจำนวน 4.6 พันล้านดอลลาร์สหรัฐสำหรับแผนการใช้จ่ายสำหรับบริการในบ้านและชุมชนของ Medicaid ไปยังศูนย์บริการ Medicare & Medicaid (Centers for Medicare & Medicaid, CMS) แผนดังกล่าวจะขยายบริการไปยังผู้สูงอายุที่อ่อนแอและมีความเสี่ยงสูงที่สุดในรัฐแคลิฟอร์เนียผ่านโปรแกรม Medi-Cal ของรัฐ การลงทุนเหล่านี้มีขึ้นบนพื้นฐานของการพัฒนาโครงการพิเศษต่างๆ ของแผนพัฒนาที่อยู่อาศัยของรัฐแคลิฟอร์เนีย ซึ่งจัดทำขึ้นเพื่อสร้างความสามารถและปฏิรูปโปรแกรมเครือข่ายความปลอดภัยต่างๆ ที่จำเป็น ตลอดจนส่งเสริมการเปลี่ยนแปลงลำดับชั้นทางเศรษฐกิจและความมั่นคงทางสังคม

Medi-Cal ที่เจริญก้าวหน้าและขับเคลื่อนด้วยนวัตกรรมของรัฐแคลิฟอร์เนีย (CalAIM)

CalAIM ถูกริเริ่มขึ้นโดย DHCS เพื่อปฏิรูปโปรแกรม Medi-Cal และปรับปรุงคุณภาพชีวิตและผลลัพธ์ด้านสุขภาพของสมาชิก Medi-Cal ให้ดีขึ้นเป็นลำดับ เราจะนำระบบการให้บริการให้ถึงกลุ่มเป้าหมาย โปรแกรม และการปฏิบัติการทางการเงินไปใช้ในวงกว้างทั่วทั้งระบบ Medi-Cal โดยสร้างจากพื้นฐานของผลลัพธ์ที่ประสบความสำเร็จของโครงการนำร่องต่างๆ มากมาย

[อัปเดต CalAIM 1115 การสาธิต & 1915 \(b\) การสะสมสิทธิ์](#)

[เรียนรู้เพิ่มเติม](#)

อัปเดตล่าสุดเกี่ยวกับ โควิด-19

- ▶ [APL 21-010: โปรแกรมฉุกเฉินรับวัคซีนโควิด-19 ของ Medi-Cal](#)
 - [APL 21-010: โปรแกรมฉุกเฉินรับวัคซีน - ตัวชี้วัดผลลัพธ์ของแผนสุขภาพ](#)
- ▶ [ในประกาศหมายเลข 21-046 - คำแนะนำสำหรับโปรแกรมสุขภาพที่เกี่ยวข้องกับพฤติกรรมต่อการปรับตัวเข้ากับภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19](#)
- ▶ [ในประกาศหมายเลข 21-066 - ข้อกำหนดของวัคซีนโควิด-19 ตัวใหม่และการเยี่ยมชมในโรงพยาบาลสำหรับ HCBS, LTC และ PACE](#)
- ▶ [อัตราวัคซีนโควิด-19 ของ Medi-Cal](#)

[อัปเดตอื่น ๆ](#)

[ข้อความบนเว็บไซต์สำหรับหน้าสำนักงานเขต]

ในช่วงภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุข (PHE) อันเนื่องมาจากโควิด-19 ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal ยังคงลงทะเบียนอยู่ในโปรแกรม หากข้อมูลการติดต่อหรือสถานการณ์ในครอบครัวของคุณเปลี่ยนไป โปรดอัปเดตข้อมูลของคุณวันนี้ โดยติดต่อสำนักงานเขตในพื้นที่ที่: [หมายเลขโทรศัพท์ พอร์ทัล SAWS และลิงก์แคนดี้ไปยังไดเรกทอรีจัดเก็บข้อมูล] ซึ่งอาจช่วยให้คุณรักษาสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal หลังการสิ้นสุด PHE อันเนื่องมาจากโควิด-19 แล้ว

หน้า 2 ของ 6



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

[โขเขียลมีเดีย]

เจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal
ในเคาน์ตีของคุณอาจติดต่อคุณในไม่
ช้าเพื่อให้แน่ใจว่าข้อมูลการติดต่อขอ
คุณถูกต้อง หากข้อมูลไม่ถูกต้อง
โปรดให้ข้อมูลที่อัปเดตแก่เคาน์ตี
เพื่อให้คุณสามารถรับข้อมูลสำคัญเกี่
ยวกับความคุ้มครอง Medi-Cal
ต่อไปได้ที่:
<http://dhcs.ca.gov/COL>
[สามารถใส่ข้อมูลการติดต่อเคาน์
ตีในพื้นที่ได้ที่นี่]

ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal

อัปเดตข้อมูลการติดต่อของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์
ที่อยู่ หรืออีเมล) อยู่เสมอ เพื่อรับข้อมูลสำคัญเกี่ยว
กับความคุ้มครองสุขภาพ Medi-Cal ของคุณ



ติดต่อเจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ
Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณวันนี้

ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal

ข้อมูลการติดต่อของคุณมีการเปลี่ยนแปลง
ในช่วงสองปีที่ผ่านมาหรือไม่?



ติดต่อเจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ
Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณวันนี้

คุณย้ายที่อยู่หรือไม่?
โปรดแจ้งให้เจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ
Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณทราบ
สิ่งสำคัญคือต้องให้ข้อมูลที่อัปเดต
เพื่อให้คุณสามารถรับข้อมูลความคุ้มครอง
Medi-Cal ต่อไปได้ เช่น
แพ็คเกจการต่ออายุ
การแจ้งการเปลี่ยนแปลงสิทธิประโยชน์
หรือการเตือนความจำที่สำคัญอื่น ๆ:
<http://dhcs.ca.gov/COL>
[สามารถใส่ข้อมูลการติดต่อเคาน์ตี
ในพื้นที่ได้ที่นี่]

ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal

คุณย้ายที่อยู่หรือไม่?

อย่าพลาดการรับข้อมูลสำคัญ แจ้งให้เจ้าหน้าที่คัด
กรองคุณสมบัติ Medi-Cal ทราบว่าคุณมีที่อยู่ใหม่





DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

	<div><p>ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal</p><p>คุณเปลี่ยนหมายเลขโทรศัพท์หรือไม่?</p><p>อย่าพลาดการรับข้อมูลสำคัญ แจ้งให้เจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal ทราบว่าคุณมีหมายเลขโทรศัพท์ใหม่</p></div>
<p>คุณเริ่มงานใหม่หรือไม่? โปรดแจ้งให้เจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณทราบ สิ่งสำคัญคือคุณต้องรายงานรายได้ใหม่ของคุณไปยังเคาน์ตีโดยเร็วที่สุด แล้วคุณ仍将รักษาสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal ไว้ได้ในช่วงภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19: http://dhcs.ca.gov/COL</p> <p>คุณกำลังตั้งครรภ์หรือไม่? โปรดแจ้งให้เจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณทราบ คุณต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวโดยเร็วที่สุด แล้วคุณ仍将รักษาสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal ไว้ได้ในช่วงภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19: http://dhcs.ca.gov/COL</p>	<div><p>ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal</p><p>คุณเริ่มงานใหม่หรือไม่?</p><p>สิ่งสำคัญคือคุณต้องรายงานรายได้ใหม่ของคุณโดยเร็วที่สุด ติดต่อเจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณวันนี้</p></div> <div><p>ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal</p><p>คุณกำลังตั้งครรภ์หรือไม่?</p><p>คุณต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวโดยเร็วที่สุด ติดต่อเจ้าหน้าที่คัดกรองคุณสมบัติ Medi-Cal ในเคาน์ตีของคุณวันนี้</p></div>



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

คุณต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในครอบครัวต่อสำนักงานเขต Medi-Cal ของคุณโดยเร็วที่สุด คุณสามารถรายงานการเปลี่ยนแปลงด้วยตนเอง ทางออนไลน์ หรือทางโทรศัพท์ อีเมล หรือแฟกซ์

คุณ仍将รักษาสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal

ไว้ได้ในช่วงภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุข อันเนื่องมาจากโควิด-19:

<http://dhcs.ca.gov/COL>

ผู้รับสิทธิประโยชน์จาก Medi-Cal
มีการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวคุณหรือไม่?

คุณสามารถรายงานการเปลี่ยนแปลงได้ด้วยตนเอง ทางออนไลน์ โทรศัพท์ อีเมล หรือแฟกซ์

ติดต่อสำนักงานเขต Medi-Cal ในพื้นที่ของคุณวันนี้



[ตัวอย่างสคริปต์การสนทนาทางโทรศัพท์]	
ผู้โทรสอบถามเกี่ยวกับสิทธิประโยชน์	ตัวแทน
ฉันจำเป็นต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวเพื่อรักษาสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal ของฉันหรือไม่?	การตอบโดยเคาน์ตี/แผนดูแลแบบจัดบริการ/พันธมิตรในชุมชน: ใช่ คุณจำเป็นต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในครอบครัวของคุณ เช่น รายได้ ผู้ที่ตั้งครรภ์ สมาชิกใหม่ และการเปลี่ยนแปลงที่อยู่ ไปยังสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ ซึ่งอาจช่วยให้แน่ใจว่าคุณจะได้รับความคุ้มครองจาก Medi-Cal ต่อไปหลังจากสิ้นสุดภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19 ของรัฐบาลกลาง [ใส่ข้อมูลการติดต่อเคาน์ตีในพื้นที่]
เมื่อเราได้รับแพ็คเกจการต่ออายุ เราจำเป็นต้องกรอกข้อมูลและส่งคืนแพ็คเกจนั้นหรือไม่?	การตอบโดยเคาน์ตี/แผนดูแลแบบจัดบริการ/พันธมิตรในชุมชน: ใช่ ผู้รับสิทธิประโยชน์ Medi-Cal จำเป็นต้องตอบกลับคำร้องขอของเคาน์ตีที่ให้อัปเดตข้อมูลรวมถึงแพ็คเกจการต่ออายุด้วย ซึ่งทำให้แน่ใจว่าเคาน์ตีมีข้อมูลล่าสุดที่จำเป็นต่อการต่ออายุความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณ นอกจากนี้ยังจะช่วยให้เคาน์ตีเห็นว่าคุณมีคุณสมบัติจะได้รับความคุ้มครองที่ไม่มีค่าใช้จ่ายหรือต้นทุนต่ำหรือไม่
ฉันจะถูกยกเลิกความคุ้มครองของ Medi-Cal หรือไม่ หากฉันได้รับเงินเพิ่มระหว่างที่มีภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19	การตอบโดยเคาน์ตี/แผนดูแลแบบจัดบริการ/พันธมิตรในชุมชน: โปรดรายงานการเปลี่ยนแปลงรายได้ไปยังสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

	หากรายได้ของคุณเพิ่มขึ้นหรือมีการเปลี่ยนแปลงในครอบครัว ทราบใดที่ภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุขอันเนื่องมาจากโควิด-19 ยังคงอยู่ คุณจะไม่สามารถสูญเสียสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal
ฉันย้ายแล้ว ฉันควรบอกใครว่าฉันย้ายแล้ว?	การตอบโดยเคาน์ตี: เราสามารถอัปเดตที่อยู่ของคุณได้ คุณสามารถรายงานการเปลี่ยนแปลงนี้ทางโทรศัพท์ ออนไลน์ ไปรษณีย์ แฟกซ์ หรือด้วยตนเอง การตอบโดยแผนดูแลแบบจัดบริการ: เราสามารถอัปเดตที่อยู่ของคุณสำหรับแผนดูแลแบบจัดบริการ สิ่งสำคัญคือเราจำเป็นต้องแบ่งปันข้อมูลนี้กับเคาน์ตีเพื่อให้คุณสามารถรับการแจ้งเตือนที่สำคัญเกี่ยวกับ Medi-Cal ต่อไปได้ คุณโอเคไหม? หากคุณไม่ต้องการให้เราแบ่งปันที่อยู่ใหม่ให้กับสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณ คุณจะต้องติดต่อพวกเขาโดยตรงและให้ข้อมูลที่อัปเดต [ใส่ข้อมูลการติดต่อเคาน์ตีในพื้นที่] การตอบโดยพันธมิตรในชุมชน: โปรดติดต่อสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณเพื่อแจ้งที่อยู่ใหม่ เพื่อให้แน่ใจว่าสิทธิความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณยังคงอยู่ต่อไป [ใส่ข้อมูลการติดต่อเคาน์ตีในพื้นที่]

[สคริปต์การสนทนาทางโทรศัพท์ IVR]	
หากคุณย้ายที่อยู่ภายในช่วงสองปีที่ผ่านมา โปรดแจ้งที่อยู่ใหม่ไปยังสำนักงาน Medi-Cal ในเขตพื้นที่ของคุณ เพื่อให้แน่ใจว่าคุณยังคงได้รับข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับความคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณ	
หากมีการเปลี่ยนแปลงในครอบครัวของคุณ เช่น รายได้ ผู้ที่ดำรงกร สมาชิกใหม่ หรือที่อยู่ โปรดรายงานการเปลี่ยนแปลงเหล่านั้นไปยังสำนักงาน Medi-Cal ในเขตพื้นที่ของคุณโดยเร็วที่สุด	
หากข้อมูลการติดต่อของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ อีเมล ที่อยู่สำหรับจัดส่ง) มีการเปลี่ยนแปลง โปรดรายงานการเปลี่ยนแปลงไปยังสำนักงาน Medi-Cal ในเขตพื้นที่ของคุณทางออนไลน์หรือทางโทรศัพท์ อีเมล แฟกซ์ หรือด้วยตนเอง	